

Procès-verbal de l'assemblée publique

Commission permanente du conseil d'agglomération  
sur les finances et l'administration

Le mardi 16 juin 2009 à 17 h 30  
Hôtel de ville de Montréal, 275, rue Notre-Dame Est, salle du conseil

---

**Commission permanente du conseil d'agglomération  
sur les finances et l'administration**

**COMMISSAIRES PRÉSENTS**

M. Alan DeSousa, FCA, président  
M. Edward Janiszewski, vice-président  
M. James V. Infantino, membre  
M. Gaétan Primeau, membre  
Mme Maria Tutino, membre

**COMMISSAIRES PRÉSENTS**

M. Bertrand A. Ward, membre  
M. Saulie Zajdel, membre

**CITOYENS PRÉSENTS**

Aucun citoyen

---

**1. Ouverture de l'assemblée**

Suite à la tenue d'une assemblée publique conjointe par la Commission permanente du conseil municipal sur les finances, les services administratifs et le capital humain, et la Commission permanente du conseil d'agglomération sur les finances et l'administration, la Commission permanente du conseil d'agglomération procèdera ce soir à l'adoption de ses recommandations.

À 17 h 50, M. DeSousa, ouvre l'assemblée. Il souhaite la bienvenue aux membres présents et rappelle la démarche de consultation publique en cours.

**2. Adoption de l'ordre du jour**

Sur une proposition de M. Janiszewski, appuyée par M. Primeau, l'ordre du jour est adopté à l'unanimité.

**3. Adoption des recommandations**

M. DeSousa demande aux membres s'ils souhaitent qu'une lecture des recommandations soumises pour adoption soit faite. Les membres ne le souhaitent pas puisqu'ils en ont déjà pris connaissance.

M. DeSousa invite les membres à discuter la proposition d'adoption des recommandations. Les membres sont en accord avec le projet de recommandations soumis pour adoption.

Sur une proposition de M. Janiszewski, appuyée de M. Infantino, les recommandations sont adoptées à l'unanimité.

**4. Période de questions des citoyens**

Aucune intervention n'a eu lieu étant donnée l'absence de citoyens dans la salle

**5. Levée de l'assemblée**

Avant de lever l'assemblée, M. DeSousa remercie les membres de la commission. À 18h00, sur une proposition de Mme Tutino, appuyée par M. Primeau, l'assemblée est levée.

---

**ADOPTÉ LE :** 9 JUIN 2010

---

ORIGINAL SIGNÉ

---

Sammy Forcillo, FCA  
Président

ORIGINAL SIGNÉ

---

Linda Lajeunesse  
Secrétaire-recherchiste